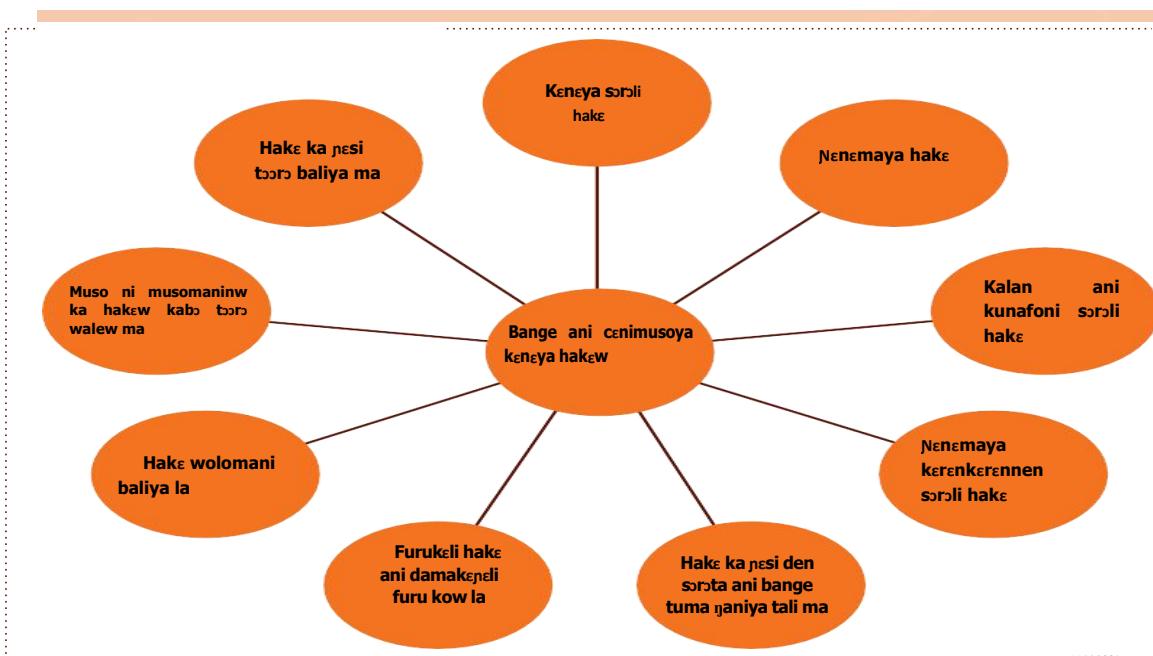


AMPLIFYCHANGE

## DSSR porozeba marali baarakeminan kesusu

kalanbolo 4: ḷanaw ka baarakeminan kesusu DSSR lafamuyali la kalansow kōn  
ani kalansow kōfē.



Utikalo san 2019

## Kɔnɔkow bolodacogo nɛseben

Nɛseben kuma.....	5
Kadara.....	5
Lajeyali siraw.....	5
kun.....	6
Kuntilennaw.....	6
Jaabi sɔrcisiraw .....	6
Kalasen kɔnɔfɛnw.....	7
<b>Minan 1:</b> Sifinw ka kalan sifinw fe.....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 2 na:</b> VIH/SIDA Ja kèsu : VIH kunbeni musomanin minnu b'a ta san 9 na ka se 19 ma.....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 3 na:</b> Cenimusoya kɛkojuman jɛmaya kɔnɔ: lafamuyali ni kunafoni minan ka jesi sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ma.....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 4 na :</b> Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cenimusoya baarakeminan kèsu.....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 5 na :</b> Denmisennin balikuyalen kura minnu bɛ hadamadenya cogoyajugu kɔnɔ ka bange ani cenimusoya baarakeminan kèsu .....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 6 na :</b> bange kɛnɛya ja kèsu.....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 7 na :</b> Sugunɛ bana ja kèsu ka jesi sigida baarakebaaw ma	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 8 na :</b> bange kɔlɔsili fɛrɛ kuraw: furancɛ donni denw cɛ.....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 9 na :</b> Sariyakisɛ jumanw tali .....	Erreur ! Signet non défini.
<b>Minan 10 na :</b> Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cenimusoya kɛnɛya kalan keli gafe, ani baaraketa kɛrenkerɛnn min bɛ Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka makow kan.....	Erreur ! Signet non défini.
Kuntiyɛlikuma.....	Erreur ! Signet non défini.

Kunafoni sɔrcisiraw.....Erreur !  
Signet non défini.

## Kuma nebilä

Ladilikanw ani dëmë ka nesi duguma kalan ma n'o ye KAYEBE ye (CAEB) , ale sɔn na ko farajogɔnkan jekuluw ka lafasali ani ni kura doni u ka sew la ,k'o jɔyɔrɔ kabon kosebe hakew ani keneya sɔrɔli la cénimusoya sira kan(DSSR)

Dijñeselekenaani ye sariya sèben caman sigi senkan janko hadamadenya hakew ni( DSSR )bè seka sabati cogomin .o sariya sèbenw ye :

- San 2030 jñetaa badaabada boloda gafe
- Dijñeselekenaani jamana hɔrɔnyalenw ka tɔnba ye sariya sun min bolonɔbila san faransisiko 1945
- Dijñeselekenaani ka benkan sèbenba denmisènwa ka hake n' o ye SEYIDE ye (CIDE) 1990
- Farafina jamanaw ka sariyasun min bë talike hadamaden ani jamakuluw ka hake kan (1981)
- Farafina jamanaw ka sariyasun benkan min bë musow ka hake kan farafina n' a bë wele (Maputo benkan ) 2005

Walasa mɔgɔw ka hakili sɔrɔ,k'u taabolo yelema ani k' u ka ketaw dɔn ,fɔ u ka lafamuya DEYÙYÙRI kow kan kalansow kɔnɔ a n'u kɔ kan ani dugubaw ni togodaw fana kɔnɔ

Dijñe ani farafina sahara jamanaw kɔnɔ baarakɛfɛrɛ caman sigira senkan ni k'u sifile walasa ka lafamuyali kɔkɔrɔdon kalansow kɔnɔ a n'u kɔkan .Nin laben na walasa ka AmplifyChange banumanketon ka baaraw waleya farafina sahara duguma jamana naani kɔnɔ( Burukina Faso, Gine,Mali,Nizeri ) ..A bë DSSR ka baara bolodalenw jɛbɔbaga ka baarakɛfɛrew kalanbolo naani de kɔnɔ, olu de bë na fara jñemɔgɔw ni jekuluw ka sew kan , minnu jñesilen don DSSR jiidili ma jamana sugandilen naani ninnu ni sahara jamana tɔw kɔnɔ . A bë na dëmɛjɔgɔnya ta ka jñesin jamanadenw ma

dijε kɔnɔ, jamanaw ni sigidaw fana kɔnɔ walasa ka wilikajɔ sigi sen kan ka nesi hakew ma minnu bε talike bange ni cənimusoya ka kəneya la .

kalanbolo ninnu tilalen don yɔrɔ damadɔ ye:

**Kalanbolo 1 :** Jamanadenya wilikajɔ walasa ka DSSR ka waleyaw n'a ka hakilinaw ka famuya .

**kalanbolo2 :** DSSR ka ko bolodalen minnu bε hake ko kan k'olu famuya ni k'u waleyaw

**kalanbolo3 :** farajɔgɔnkan ani dəməgɔnya walasa DSSR ka lafasa ni k'a kɔkɔrɔmadon

**kalanbolo 4:** Baarakeminan kesu min bε ɔjanaw bolo walasa ka DSSR lafamuyali kε kalansow kɔnɔ a n'u kɔfε

Ka sinsin an ka jininiw kan an'an dəməbagaw ye famuyali jolen min sɔrɔ jamanaw ni maraw kɔnɔ ,baarakεfεrew kalanbolo ninnu kɔnɔko bε talike politikiko hadamadenya ni sɔrɔ ko kan jamanaw ni maraw kɔnɔ ani geleya minnu sɔrɔla DSSR ko kan .

kalanbolo kelen kelen bεe labennen don walasa k'a baara nɔgɔya a baarabagaw ma ,k'a kε kalan gafe yεlεmabali(PDF) ye ni min bε sekə yεlεma(Word) la ,a kalanbolojiralan(Powerpoint) fana bε ye kalan nataw kama OSC kɔnɔ a n'a jalaman n'o ye misali juman ye OSC kalan karamɔgɔw bolo.

Baarakeminanw laben na nanzarakan na , nin k'u bayelema kan naani na ( Bamanakan Malila,Manigakan Gine kɔnɔ ,Awusakan Nizeri kɔnɔ, Mɔsikan Burukina Faso kɔnɔ ) ani nεfiyentɔw ka kan n'o ye Barayi «braille» ye .

ɔjana « de ye mɔgɔ ye min bε hakilina, ləjini ani taabolo dɔ dəmε ». A bε se ka « mɔgɔ,jεkulu,walima fən dɔ jira min bε jɔyɔrɔ fɔlɔ la hukumu dɔ kɔnɔ ». Ola « ɔjana » dajε nin kalanbolo in kɔnɔ, a bε DSSR ka baarabolodalenw ɔnenɛbɔbagaw , jεkulu minnu y'u yεrε jira kosebe DSSR jiidili la, a bε olu de kofɔ.

An b'a jigiya ko nin kalanbolo ninnu bε na ḥana cemanw n'a musomanw, baarabolodalenw ḥenebəbagaw ani jekulu minnu ka baara ye DSSR jiidili ye , a b'u dəmə nafolo jinini n'a ḥenabəli miirinanw tali la ka ḥesi DSSR kunkow ma ani ka jekuluw sendon , minnu laafulendon ni k'u ke denkerefə ye

- Gafe minnu bε DSSR kan farafina yɔrɔdw la, daʃogɔnmali fesefeseli (Malawi, Zimbabwe, Uganda, Afrique du Sud), a bε yen tubabukan na ani Angile kan ;
- Jamanadenw ka nimisiwasa hakilina ta min kela ɛnterine kan ka ḥesi bange ni cənimusoya hakew ma camace kalanso ni sanfe kalanso kɔnɔ min na maa 30000 ye ḥinigaliw jaabi farafina saheli jamana 6 kɔnɔ (Mali, Burukina, Nizeri Gine, Malawi, Zimbabwe) a bε yen tubabukan na;
- Jamana minnu bε ka jɔyɔrɔba di DSSR tamasijε fesefeseli farafina saheli jamana 6 kɔnɔ (Mali, Burukina, Nizeri Gine, Malawi, Zimbabwe) a bε yen tubabukan na;
- Bange ni cənimusoya hakew kəkojuman arapɔri farafina saheli jamana 6 kɔnɔ, a bε yen tubabukan na;
- Səgesegeli gafefura DSSR politikiw kəkojuman kan, a bε yen tubabukan na.

[https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/champion\\_championne/14577](https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/champion_championne/14577)

**Nesəben kuma:**

**Kadara:**

Farafina tilebibolo n'a worodugu ya fan jamanaw bε ka gεleya cama sɔɔ: sariya gafew waleyali gεleya, famuyali cogo gεleya, hakεw bɔrɔtɔli banbali, furakεli ko gεleyaw banbali, sariyaw ka fagan dɔgɔya, nafolo minnu jɛsilen don kεnεya baaraw ma dɔgɔyali, bεe jɛnna baarakεcogo min ma danjan bange ni cεnimusoya kεnεya hakεw sira kan i n'a fɔ diŋe an'a marabolow bɛnkanw y'a fɔ cogo min na.

Nafolo kεrenkεrεnnen don bε AmplifyChange bolo min lajini ye:

- Ka soronali don ni ka dεmε don DSSR ka baara kecogo la AmplifyChange ka lajini kufɔlɔw la farafinna tilebiyanbolo jamana naani marabolo n'a jamana kɔnɔ (Mali, Lagine, Nizeri ni Burukina Faso) ;
- ka seko ni dɔnkow sinsin, bɛnkan tali ni jekuluw sigili senkan marabolow kɔnɔ walasa baara ka ke ka nε ani ka DSSR ka kɔlɔsili n'a ka segesegeli feerew jaabi waleya farafinna tilebiyanbolo jamana naani in kɔnɔ (Mali, Lagine, Nizeri ni Burukina Faso).

Ka fara o kan, poroze bε baarakε ni farafina tilebi bolo n'a worodugu ya fan cakεdaba fila ye minnu ye:

- Farafina tilebi bolo tɔn min sigilen don kεnεya kow kan, o min ye CEDEAO ka bolofara dɔ ye min jabala bε Bobo Julasso, Burukina Faso;
- Diŋe tɔnba ka jekulu dɔ min bε yen jamanadenw ye n'a bε wele «Fonds des Nations Unies pour la Population (UNFPA), a ka marabolo min sigilen don farafina tilebibolo jamanaw ye Dakar, Senegal kɔnɔ.

AmplifyChange ka nafolo kεrenkεrεnnen in ye cakεda 4 de ka baarakεjɔgɔnya jekuluba dɔ de ka baara dabɔlen ye (CAEB, Coalition des Organisations de la Société

Civile pour le repositionnement de la planification familiale en Afrique de l'Ouest francophone, Ebenezer International et Humanité & Inclusion) min ka kan ka kε san 2 kɔnɔ, k'a daminε nowanburulokalo tile 1 la san 2018 ka se okutɔburukalo tile 31 san 2020, a jɛmɔgɔya bε CAEB bolo. A bε kε sababu ye ka baarakεjɔgɔnya jekuluba kofɔlen in kɔnɔ mɔgɔw ka soronalidon ke ani ka jekuluba in ka kalan bolodalen waleya min lajini ye ka DSSR politikiw n'a fεerew sεben farafina tilebi bolo jamana 4 kɔnɔ (Mali, Nizeri, Gine ani Burukina Faso), ani ka hakili falen-falen taama ni dajɔgɔnmali sεgesεgeli kε farafina woroduguyafan jamana 3 kɔnɔ (Malawi, Zimbabwe ani Uganda).

Poroze in waleya la farafina saheli marabolo fila kɔnɔ minnu fileni ye duguma:

- Farafina tilebi bolo jamanaw: Mali, Nizeri, Gine ani Burukina Faso;
- Farafina woroduguyafan jamanaw: Malawi, Zimbabwe ani Uganda.

### **Lajeyali siraw:**

Ni hukumu de kɔnɔna na «mara baaraminanw kεsu» kalanbolo 4 na sεben na. kalanbolo 4 na min tɔgɔ ye «janaw ka baarakεminan kεsu DSSR lafamuyali la kalansow kɔnɔ ani kalansow kɔfe.» suganti la walasa ka kunafoni di minan minnu bennēn don baarakεlaw bεε ka lafamuyali makow ma, k'u farajɔgɔnkan ni ka jensən jamana kɔno baaraw bε ka kε minnu kɔnɔ, walasa ka furancε donni denw cε, bange kεnεya ani DSSR taajε kalanso mɔgɔw ye ani minnu fana tε kalanso kɔnɔ.

### **kun:**

Kalanbolo in lajini ye k'an baarakεjɔgɔnw ka porozebaw mara kεcogoya sendon minanba dɔ kɔnɔ ani DSSR lafamuyalikεna fεerew. A bε lafamuyalikεna minan dɔw bila an bolokan min bennēn don kuntilena kuluw makow ma kalanso kɔnɔ an'a kɔfe, ani kodɔnnaba kulu dɔw walasa ka DSSR lafamuyali sendonni sabati yiriwali cεsiri baaraw kan walima hadamadenya dεmε. kalanbolo in ka lajini ye ka DSSR lafamuyali hakilinaw jumanw sabati kalanso kɔnɔ an'o kɔfe Mali, Gine, Burukina Faso ani Nizeri kɔnɔ.

## Kuntilennaw:

Ni kalanbolo in bε kε sababu ye DSSR porozew/porozebaw marabaaw ka:

- Se k'u deli DSSR lafamuyali minan caman na kalanso kōnō n'a kōfε, ani ka se k'u labaara DSSR jētaa hakilinaw hukumu kōnō;
- Se k'u hakilina di lafamuyalikēna fērēw kan, kumakanw ani fērē kērenkērennenw hadamadenya, VIH/SIDA, bange kōlsili fērē kuraw ani sugunē bana hukumu kōnō ;
- Se ka kalanbolo dōw laben ni ka waleya ka jēsi baarakēlaw ma minnu ni baara in tōnō sōrōbaaw bε jōgōnkan (sifinw, musow ani kulufaratilenw) dugubaw kōnō ani togodaw kōnō walasa ka dōnniyabaw ni sekow sōrō walas'u ka cēsiri DSSR lafamuyali la bε jē cogomin.
- 

## Jaabi sōrōsiraw:

kalanbolo dilan cogoya la, bēε sen bε se ka dō a la cogominan, i n'a fō jaabi sōrōsira katimu b'a jira cogominan, o min dilanni don **waleyali sira duuru** kan:

- **Waleyali sira fōlō:** ka baara jēdōnnaba kelen ta min ka baara bε kε ka ni kalanbolo in sēbenni kunfōlō kε;
- **Waleyali sira filana:** kunafoni jinini ani hakili falen-falen ni DSSR baarakēla kumaba bēε ye;
- **Waleyali sira sabana:** Ebenezer International ye sēgesēgeli min kε poroze in hukumu kōnōna na, k'o lajiniw don bala;
- **Waleyali sira naanina:** Bilasiraliw ani hakilinaw minnu di la, ka jōyōrō d'ulu ma baara sēben laban kōnō.

## Kalasen kɔnɔfɛnw:

Minan minnu jiralen don baarakeminan kɛsu in kɔnɔ bɛ se ka farajɔgɔnkan ka kɛ kulu 7 ye min jiralen don surunyala duguma :

- Minan 1 ka se 8 bɛ bakurubala DSSR lafamuyali kan ;
- Minan 2 na bɛ kuma musomaninw ka lafamuyali la VIH/SIDA kan;
- Minan 5 na bɛ denmisennin balikuyalen kuraw ka bange kɛnɛya sabatili kan hadamadenya hukumu kɔnɔ;
- Minan 7 na bɛ kuma sigida baarakɛlaw lafamuyali la sugunɛ bana kan ;
- Minan 8 na bɛ kuma furancɛ donni denw cɛ fɛɛrɛ kuraw kan ;
- Minan 9 na bɛ kuma sariya yɔrɔ sabatili kan min bɛ boli DSSR kan;
- Minan 10 na bɛ kenyɛrɛye baarakɛlaw kalanni kan.

### Minan 1 na: Sifinw ka kalan sifinw fɛ

Minan jirali

«Sifinw ka kalan sifinw fɛ walima kalan i baarakɛjɔgɔn fɛ» ja kɛsu ye gafe ye min gafefura ye 39 ye, min kɔnɔ hakili falen-falen hakilina 19 bɛ yen minnu bɛ kuma sifinw ka bange ani cɛnimusoya kan.

Ja kelen-kelen bɛɛ bɛ hakilina dɔ kofɔ.

Ninigaliw kela walasa ka hakili falen-falen naga ja kɔnɔna hakilina kofɔlen kan.

Hakili falen-falen min bɛ kɛ hakilina kan bɛ laban ni wele-wele ba kelen ye.

Ni minan in bɛ labaara cogodi DSSR lafamuyali la ?

«Sifinw ka kalan sifinw fɛ» ja kɛsu bɛ se ka labaara DSSR lafamuyali la kalansow kɔnɔ an'u kɔfɛ.

DSSR poroze walim'a porozeba hukumu kɔnɔna na, sifin kalanfaw bε se ka kalan a labaarali la, ka sɔrɔ k'ulu bila ka taa togodaw ni dugubaw fana kɔnɔ, sifinw ka tɔn sigilenw na:

- ✓ Togoda ani sigida kɔnɔ ;
- ✓ Barokε yɔrɔw la ;
- ✓ Dolanci kεnεw kan ;
- ✓ Mɔbili jɔyɔrɔw la ;
- ✓ Sugu kɔnɔ;
- ✓ Mɔbili dilan yɔrɔw ni bolola baarakε yɔrɔw la ;
- ✓ Duguma Kalansow ni sanfε kalansow kɔnɔ, etc.

Sifinw sɔrɔli, u ka famuyali ani fεn wεrew i n'a fɔ u ka yecogo DSSR lafamuyali la ka kan ka jateminε baara kɔnɔ.

Minan bε se ka bɔ gafefura kan, a bε se kε telefɔni walima tabileti kɔnɔ. A bε se ka jira ni jajiralan ye....

Minan kɔnɔfεn bε se ka jira lafamuyali walima hakili falen-falen kεnε 10 ka se 19 ma kɔnɔ hakilinaw kan miniti 15 ka se lεrε 1 ma kɔnɔna na, ka kεnε ni kalankεlaw ka famuyali ye ani yɔrɔ cogoyaw. Lafamuyali bε se ka kε tile 3 ka se 5 ma kalankεnε minnu bε sigi kalankεlaw sigiyɔrɔw la walim'u kɔfε waati la, walima kalo 3 ka se 6 ma lafamuyali porozebaw la ka jɛsi kuluw ma minnu ni waati ba t'u bolo ka lafamuyali kεnεw sɔrɔ.

**Sifinw ka kalan sifinw fε**

Cēmanin farikolo yeləmali a balikuya tō  
Musomanin farikolo yeləmali a balikuya tō  
Yerəminə ka bō kafonəgənya ma  
Manani donni jənini  
Furunəgənma fila ka hərənyə furu kōn  
Soso kinda ani VIH yeləmali  
Wale kōləcə danw VIH yeləmali la  
Dakobərəsi ani VIH yeləmali  
Minan min bε se ka məgə tigə ani VIH yeləmali  
Dadondala kuntaala jan ani VIH yeləmali  
Yerəkunfeere      ani VIH  
dəcə anı dərəgu wərəw  
VIH yeləmali kabə ba la ka na den na  
Bana minnu bε yeləma kafonəgənya fε  
Təɔrəli kafonəgənya jənini na kalanden ni kalanfa cε  
Hakili falen-falen sifinw tənw kōn

Minan in bε sərə mi ?

Minan in bε sərə enterinəti kan ni yərə in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 2 na:** VIH/SIDA Ja kesus : VIH kumbeni musomanin minnu b'a ta san 9 na ka se 19 ma

### Minan jirali

«VIH/SIDA Ja kesus : VIH kumbeni musomanin minnu b'a ta san 9 na ka se 19 ma» ye gafe labennen ye **SWDD Mali Poroze** hukumu kɔnɔna na min gafefura ye 12 ye, ni ka tila sura 3 ye. Minan kerenerenn don min be dembagaw ka hakilina gafew neñɔ walasa ka hakili falen-falen kene ke jogow yeləmali kan kene jumanw kɔnɔ ni musomanin minnu b'a ta san 9 na ka se 19 ma ye.

A be kuma jaw kan minnu be kuma IST ani VIH/SIDA kan. Minan in be neñɔlike ja jira ani səbenw(jɔyɔrɔ kumabaw) walasa ka lafamuyali ke.

### Ni minan in be labaara cogodi DSSR lafamuyali la ?

DSSR poroze walim'a porozeba hukumu kɔnɔ, dembagaw be se ka kalan a labaarali la, ni ka sɔrɔ k'u bila ka taa u ka sigidaw la.

DSSR poroze walim'a porozeba hukumu kɔnɔ, sifin dembagaw walima baarakəneñɔgɔn kalanfaw be se ka kalan a labaarali la, ni ka sɔrɔ k'u bila ka taa sifinw kɔrɔ togodaw ni duguba kɔnɔ, sifin tɔnw walim'a kuluw kɔnɔ. Musomaninw ni cemaninw ka kalankene be se ka sigi a dana:

- ✓ Togoda ani sigida kɔnɔ ;
- ✓ Barokε yɔrɔw la ;
- ✓ Dolanci kεnew kan ;
- ✓ Mɔbili jɔyɔrɔw la ;
- ✓ Sugu kɔnɔ;
- ✓ Mɔbili dilan yɔrɔw ni bolola baarakε yɔrɔw la ;
- ✓ Duguma Kalansow ni sanfe kalansow kɔnɔ, etc.

Minan kɔnɔfen be se ka jira lafamuyali walima hakili falen-falen kene 10 ka se 19 ma kɔnɔ hakilinaw kan miniti 15 ka se lere 1 ma kɔnɔna na, ka kεjε ni kalankelaw ka famuyali ye ani yɔrɔ cogoyaw. Lafamuyali be se ka ke tile 3 ka se 5 ma kalankene

minnu bε sigi kalankεlaw sigiyɔrɔw la walim'u kɔfε waati la, walima kalo 3 ka se 6 ma lafamuyali porozebaw la ka jɛsi kuluw ma minnu ni waati ba t'u bolo ka lafamuyali kεnεw sɔrɔ.

Sifinw sɔrɔli, u ka famuyali ani fεn wεrew i n'a fɔ u ka yecogo DSSR lafamuyali la ka kan ka jateminε baara kɔnɔ.

Minan kɔnɔfεn

### VIH/SIDA ja kεsu:

## Musomaninw minnu b'a ta san 9 na ka se san 19 ma ka VIH Kunbε ka bɔ olu ma

#### VIH/SIDA yεlεmacogow

- Waleyali kεcogoya
- Dεmekεbaga ka lajini sεben
- Hakilinaw lajεyali
- Kunafoni kumabaw

#### VIH/SIDA kunbεni siraw

- Banakisε sɔrɔli kafojɔgɔnya sira fε
- Banakisε sɔrɔli joli sira fε
  - Ka baara kε ni minan ye min nɔrɔkɔlen don ni joli ye
  - Banakisε yεlεmani ka bɔ ba la ka na den na

#### VIH/SIDA tε yεlεma sira minnu fε

- Ka dumini kε ni mɔgɔ ye bana in bε min na
- Ka don jεgε kelen kɔnɔ
- Ka baara kε ni tobilikεminan kelenw ye

Minan in be sors eñterineti kan ni yoro in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

- Minan in be sors eñterineti kan ni yoro in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 3 na:** Cenimusoya kəkojuman jemaya kōnɔ: lafamuyali ni kunafoni minan ka jesi sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ma

Minan jirali

**'Cenimusoya kəkojuman jemaya kōnɔ: lafamuyali ni kunafoni minan ka jesi sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ma'** ye səben ye min gafefura ye 10 ye n'a səbenna farikolo jenje ni sifinw ka minisiriso fε ni Mali kəneya minisiriso ani UNFPA ka dəmə kərenkərenenw ye.

Bange kəneya hakilina kərenkərenen 10 de bε minan kōnɔ min jiralen don səben na kasɔrɔ ja tε a la. A səbenna walasa ka sifinw ka mako kərenkərenen dɔw ta bala ka se ka ni gelεya ninnu wuli:

- Ka denjənisaya ani saya minnu sababuya ye IST/VIH/SIDA, kōnɔta balilen, kōnɔtijε min dabɔla a kama, ani kewale juguw hake jigi,
- Gelεya minnu sirilen don balikuyali la, ka olu jini k'u dɔn ni k'u ta bala ;
- Ka kunafoni jumanw di walasa ka cogow yεlεma ;
- Gelεya minnu bε yen, ka baara juman laben ka jesin olu ma.

Ni minan in bε labaara cogodi DSSR lafamuyali la ?

DSSR poroze walima porozeba hukumu kōnɔ, ni minan in bε se ka labaara I n'a fɔ kalan minan min bε dəməbaaw, kalanfaw ani maa o maa sen bε lafamuyali la kalanni kan sifinw ka bange kəneya kan.

A bε se ka kε fana baaraminan ye maaw bolo minnu bε barokεnεw lapaga sifinw ka bange kəneya kan, kərenkərennenyala kalan yɔrɔw la.

Minan kōnɔfεn bε se ka jira lafamuyali walima hakili falen-falen kεnε 10 kōnɔ hakilinaw kan miniti 15 ka se lεrε 1 ma kōnɔna na, ka kεjε ni kalankεlaw ka famuyali ye ani yɔrɔ cogoyaw. Lafamuyali bε se ka kε tile 3 ka se 5 ma kalankεnε minnu bε sigi kalankεlaw sigiyɔrɔw la walim'u kɔfε waati la, walima kalo 3 ka se 6

ma lafamuyali porozebaw la ka j̄esi kuluw ma minnu ni waati ba t'u bolo ka lafamuyali k̄enew s̄or̄.

Minan kōnōfen

### Cenimusoya k̄ekopuman j̄emaya kōnō: lafamuyali ni kunafoni minan ka j̄esi sifinw ni denmisēnnin balikuyalen kuraw ma

J̄ebila

Bange k̄eneya ye mu ye?

Farikolo yelema min bε ye sifinw la

Musomaninw ka kaloye

Kōnōta balilenw

Sifinw ka bange k̄olosili f̄eere

Furakise

Denkise t̄ijenaw

Cε manani

Banakise minnu bε s̄or̄ kafonogonya fe

VIH/SIDA

Sifinw ni denmisēnnin balikuyalen kuraw ka bange k̄eneya hake ani cε ni muso  
damakējeli baara

Minan in bε s̄or̄ mi ?

- Minan in bε s̄or̄ enterineti kan ni yor̄ in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 4 na :** Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cénimusoya baarakeminan kèsu

Minan jirali

**'Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cénimusoya baarakeminan kèsu'** ye minan ye min bë enterineti kan. A kôncna na, sëbenw bë yen minnu bë se ka sôrç bayélémabali(PDF) cogoya la min laben na cakeda fë min bë wele 'Challenge Initiative (TCI Universite) wa ale ye a ka minan dô ye min bë bange këneya ani sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange dëme jinini baara kan.

Nin SSRJA ka baaraminan kèsu in bë baaraw jira minnu sinsinnen don jate jumanw kan walasa ka sifinw ka nafa sôrta ani kunafoni yéle bange ni cénimusoya këneya hukumu na duguba kônc. A bë hakilina 14 jefç SSRJA kan minnu faralajogonkan sura naani kônc:

- Sura 1 : jinini labenni (hakilina 4)
- Sura 2 : an ka baaraw an'an ka koketaw (hakilina 5)
- Sura 3 : fën minnu nafa kabon kôsobë (hakilina 2)
- Sura 4 : jinini baaraw (hakilina 3)

Hakilina kelen kelen bë jiralen don kunafoni papiye fitini dô kan min na sëben ni jaw b'a kan, grafikiw walima katimu. Damine kuma kofé, Hakilina kelen kelen bë waleya kunba saba kan (Nafaw ye juméye? A bë waleya cogodi? Kunafoni juman jumew bë yen? Ni ka laban ni bilasiraliw ye, gëleyabaw, minan minnu bë hakilina fëerë kan ani kunafoni sôrç sere.

Minan 7 na: Sariya minnu bë yen n'a bë dëme ke kajésin ' DSSR porozeba baaraminan kèsu marali ma'

Ni minan in bë labaara cogodi DSSR lafamuyali la ?

SSRJA baaraminan kèsu laben na kérénkérénneny la walasa ka DSSR baarakébaga bë dëme DSSR poroze an'a porozeba mara sira kônc, a bë sinsinni kérénkérénneny ke SSRJA kan dugubaw kônc minnu bë fën ka dayeli ke sifinw ye u ka bange këneya ani bange kôlssi porozebaw kônc.

Walasa ka ni minan in baara ka  $\text{ŋε}$ , DSSR porozew/porozebaw marabagaw  $\text{bε}$  se ka:

- Ni hakilina  $\text{bεε}$  kalan kɔɔbε fɔla walasa k'u yεrε deli kunafoniw, nafaw na ani bilasirali hakilina waleyali minnu fɔla DSSR poroze/porozebaw hukumu kɔnɔ,
- Ka  $\text{ŋɔgɔnye}$  kε walasa ka hakilina kuraw sɔrɔ hakilina kerenkerennen kɔnɔna na minnu  $\text{bε}$  poroze/porozeba kerenkerennen kan, a  $\text{bε}$  ka min laben DSSR hakilina kuraw hukumu kɔnɔ, kerenkerennen ni hakilina kura ninnu ka mara siraw kɔnɔ.
- Ka talikε (sigi ka kalan cogoya la, baarakcogo gafe keli papiye kan, kunafoni minnu fɔla bɔlɔlɔw kan.....) hakilinaw walawalali la minnu  $\text{bε}$  ben minan ma u ka DSSR poroze/porozeba hukumu na, ni u ka baarakela kulu ani baaraŋɔgɔnw ye waleyali la,
- Ka hakili falen falen baara  $\text{ŋεsigi}$  ( $\text{ŋɔgɔnye}$  hakili falen falen, kalanni ani hakili falen falen taamaw, ka  $\text{ŋεfɔli}$  kε kunafoni di baaw  $\text{ŋεfε...}$ ) hakilina jumanw kan olu yεrε hukumu kɔnɔ.....

## Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cənimusoya baarakəminan kèsu

### SSRJA baaraminan kèsu: jinini labènni

- Jogow ni hadamadenya cogoya yelemani sifinw ka bange ni cənimusoya kəneya ye
- Ce ni muso damakəneli baara kəcogoyaw bayelemani
- Kəneya kəcogoya kura

### SSRJA baaraminan kèsu: An ka baaraw an'an ka kokətaw

- Jamana sifin jəməgɔw ani duguba kɔnɔ taw
- Fəerə min sinsinnen don sariyaw kan
- Sifinw sendonni baaraw la
- Cakəda caman ka baarajəgɔnya
- Kunafoniw fəsəfəsəli

### SSRJA baaraminan kèsu: fən minnu nafa kabon kɔsəbə

- Kəmasegili
- Sariya minnu bə yen SSRJA dəməni ma

### SSRJA baaraminan kèsu: jinini baaraw

- Kəneya baarakəla jumanw sifinw ye
- Baara minnu bə se ka kə, olu bəs kəli n'u jənsənni
- Baaraw kəli, a waleyali yɔrɔ kɔfə

Minan in bə sɔrɔ mi ?

Minan in bə sɔrɔ entərineti kan ni yɔrɔ in na

<https://tciurbanhealth.org/fr/adolescent-youth-sexual-reproductive-health-toolkit/> <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 5 na :** Denmisennin balikuyalen kura minnu bε hadamadenya cogoya jugu kɔnɔ, ka bange ani cεnimusoya baarakεminan kεsu

Minan jirali

**“Denmisennin balikuyalen kura minnu bε hadamadenya cogoya jugu kɔnɔ, ka bange ani cεnimusoya baarakεminan kεsu”** ye gafe ye min gafefura ye 92 ye min sεben na “Save the Children” fε a ka baarakεnɔgɔnya la ni UNFPA ye. A bε kunafoniw ni ladilikanw di denmisennin balikuyalen kuraw ka cεnimusoya ni bange kεnεya kan ani baaraw waleyali ka jεsi denmisennin balikuyalen kuraw ka cεnimusoya ni bange kεnεya kan.

Minan minnu bε yen i n'a fɔ sinsinna ka jεsin labεn telimanw ma min bε wele tubabukanna “Dispositif Minimum d’Urgence (DMU)” bε labaara walasa baarakεla minnu ma deli ka kalan sɔrɔ feu baarakεli la ni denmisennin balikuyalen kuraw ye ka se ka baara ke nɔgɔya la ni ko teliman nana.

DMU bange kεnεya la ye baara teliman tugulen ye jɔgɔnna min ka lapini ye ka saya, denjnenin saya, lujurotɔya gelεya ka jεsin maaw ma minnu bε tɔɔrɔ kɔnɔ, kerɛnkerenneyala musomaninw ni musow yɔrɔla. DMU kɔnɔna na, bange kεnεya baara bilasiraliw bε yen, ka tεmε baara teliman damine fε(jεnεmaya tijεlibaw walima minnu sababuya bɔla hadamadenw la) ani bange kεnεya baara bεe labεnni bilasiraliw, ni kow basigila waati min na. DMU bε kuntilenna duuru jira:

- Ka bange ni cεnimusoya kεnεya baaraw sabati;
- Ka kafojɔgɔnya tɔɔrɔ walew kɔlɔlɔw kunbε ni k'u mara;
- Ka denjneninsaya, denbasaya ani densaya sani bangeli cε kunbε;
- Ka VIH yεlεmani dɔgɔya;
- Ka bange ni cεnimusoya kεnεya bεe sigili senkan jεsigi.

Ni kεsu in minan 14 faralen don jɔgɔn kan sura naani na: sendonni baarala, segesegeli, sigili, walakatali sigida la ani kalanni furujɔgɔnmaaw fε.

Ni minan in bε labaara cogodi DSSR lafamuyali la ?

Hadamadenya geleya si ni si te kelen ye ani laben sabatilen don walasa ka minanw beraben u ka se ka mako kerenkeren minnu be jefo kenekan jaabi. A jesigilen don fana baaraminan kesuw labaarali ma walasa ka lafamuyali ke denmisennin balikuyalen kuraw ka bange keneya makow kan ani ka ke SSRA tali la bala bange keneya damine baaraw la.

DSSR poroez/porozebaw marabagaw be se ka:

- K'u yere deli minan konofew labaarali la don nataw la;
- Ka minan laje poroze/porozebaw mara siraw la walasa ka laninin kerenkernenew ta bala minnu be DSSR hakilina kuraw kan ;
- Ka deme don minan konofen walakatali la sigida jekulu walima sigida tonw na, an ni minnu be baarako joggon fe, k'u ka sekow jukoromadon;
- Sira minnu jirala laben fe, k'ulu don bala, waleyali ni lafamuyali hakilinaw kolosi n'a segesegeli ani ka DSSR sabati hadamadenya hukumu kon.

## Denmisennin balikuyalen kura minnu bē hadamadenya cogoya jugu kōnō ka bange ani cēnimusoya baarakēminan kēsu

### Nebila kuma

- Den ni hadamadenya hakēw
- Ka jaabiw sōrō denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ni cēnimusoya makow jini la

Minan minnu bē wele tubabukanna “Dispositif Minimum d’Urgence (DMU)”, k’ulu waleya bange kēnēya minnu bē cogoya juguw kōnō la, Denmisennin balikuyalen kuraw,

- DMU: Denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ni cēnimusoya kēnēyabaarali - kunafoni di sēben
- DMU: Denmisennin balikuyalen kuraw ani kafonjōgōnya tōrō walew-kunafoni di sēben
- DMU: Denmisennin balikuyalen kuraw ka denbaya ni kōnōmaya kēnēya - kunafoni di sēben
- DMU: VIH/SIDA bana kūnbēni n’ā furakēli denmisennin balikuyalen kuraw fē - kunafoni di sēben
- DMU: Denmisennin balikuyalen kuraw ani bange kōlōsili -kunafoni di sēben
- Denmisennin balikuyalen kuraw, hakili kēnēya n’ā dēmēni -kunafoni di sēben

### Sendonni minanw

- Denmisennin balikuyalen kuraw sendonni baara la
- Masaw ni sigida mōgōw sendonni baara la
- Bange kēnēya daminē yōrō porozeba minnu jēsigilen don k’ā ta denmisēnya la ka se denmisennin baliku kuralenya ma

### Sēgesēgeli minanw

- Denmisennin balikuyalen kuraw ka bange kēnēya ni cēnimusoya sēgesēgeli
- Denmisennin balikuyalen kuraw ka bange kēnēya ni cēnimusoya sēgesēgeli fōlō teliman
- Denmisennin balikuyalen kuraw ka cogoya fēsēfēsēli bange ni cēnimusoya kēnēya hukumu kōnō

## **Denmisennin balikuyalen kura minnu bε hadamadenya cogoya jugu kōnɔ ka bange ani cənimusoya baarakəminan kεsu**

### **Sigili senkan minanw**

- HEADSSS ka səgesegeli
- Bange ni cənimusoya baara kōlsili sere min bε bən denmisennin balikuyalen kuraw ma

### **walakatali minanw sigida la ani kalanni furuŋcənmaaw fε**

- Kalan min bε ke baaraŋgɔn fε sɔrcɔys ɔrɔs
- Walakatali sigida kōnɔ jəbila kuma
- Walakatali sigida kōnɔ waleyali labən – check list
- Sigida denmisennin baliku kura minnu bε walakali ke, ka kōlsili minan
- Sigida denmisennin baliku kura minnu bε walakali ke, ka minnu bε baara tɔnɔbɔ bilasirali gafefura

### **ka dɔnniya sɔrɔlenw tila**

Minan in bε sɔrɔ min ?

- Minan in bε sɔrɔ enterineti kan ni yɔrɔ in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

## Minan 6 na : Bange kεnεya ja kεsu

Minan jirali

“Bange kεnεya ja kεsu” ye gafe ye gafefura 20 bε min kɔnɔ n'a sεben na **Poroze SWDD Mali** hukumu kɔnɔ dεmεbaaw ka labaarali kama kεnε basigilenw kɔnɔ. A bε kε sababu ye ka kunafoni kεnew sigi jogow yεlemali kan ni musomaninw ye minnu si b'a ta san 9 na ka se san 19 ma bange kεnεya kan. A bε jaw jεfɔ minnu bε:

- Bangeli kan : musoya an'a jεci
- Bange kɔlɔsili : PF fεerew suguyaw.

Ni minan in bε labaara cogodi DSSR lafamuyali la?

DSSR poroze walim'a porozeba hukumu kɔnɔ, demisennin dεmεbaaw walima a kalanfaw bε se ka kalan a labaarali la, ka sɔrɔ ka u bila ka taa musow ni musomaninw kεrefε duguba kɔnɔ ani wula kɔnɔ fana.

Minan kɔnɔfεn bε se ka jira lafamuyali walima hakili falen-falen kεnε 10 kɔnɔ hakilinaw kan miniti 15 ka se lεrε 1 ma kɔnɔna na, ka kεjε ni kalankεlaw ka famuyali ye ani yɔrɔ cogoyaw. Lafamuyali bε se ka kε tile 3 ka se 5 ma kalankεnε minnu bε sigi kalankεlaw sigiyɔrɔw la walim'u kɔfε waati la, walima kalo 3 ka se 6 ma lafamuyali porozebaw la ka jεsi kuluw ma minnu ni waati ba t'u bolo ka lafamuyali kεnew sɔrɔ.

kalankεlaw sɔrɔli, u ka dɔnniya hake (walima famuyali) ani fεn wεrew i n'a fɔ u ka yecogo DSSR lafamuyali la ka kan ka jateminε baara kɔnɔ.

## Bange kənɛya ja kɛsu

### Labaarali cogo

#### Sεbεn ka jəsi dɛmɛbaaw ma

#### Bangeli

- Muso ka musoya kənɛmana
- Musoya kōnɔna
  - ✓ Musoya kōnɔna : a jəkan yeli
  - ✓ Musoya kōnɔna: a yε cogo yεrε la

#### Bange kɔlɔsili fεerε kura minnu bε sɔrɔ Mali la

- Fεerε kuntaala surun
  - ✓ Furakisε
  - ✓ Muso ani cε mananiw,
  - ✓ Fεn kolimani min bε lajɔli bali n'a bε wele tubabukan na “l’anneau contraceptif<sup>fr</sup>”,
  - ✓ Fura minnu bε den kisε faga,
  - ✓ Min bε bila mosoya kōnɔ walasa lajɔli kana kε,
  - ✓ A pikiri la ma
- Fεerε kuntaala jan
  - ✓ DIU : a bε fɔ ale ma tubabukan na “Dispositif Intra Utérin” walima stérilet. Ale fana bε kε sababu ye ka denkisε faga

- Minan in bε sɔrɔ enterineti kan ni yɔrɔ in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 7 na :** Sugunε bana ja kεsu ka jεsi sigida baarakεbaaw ma

Minan jirali

“Sugunε bana ja kεsu ka jεsi sigida baarakεbaaw ma” ye gafe ye min gafefura ye 32 ye n’ā sεben na USAID poroze/**Fistula Mali d’IntraHealth International: Vision zero cas** hukumu kōnɔ, w’ā tilanen don sura 3 ye. A sεben kun ye ka kεnεya baarakεlaw dεmε kunafoni di la ani lafamuyali la walasa ka sugunε bana kunbε ani ka denba kεnεya sankɔrɔta sigida kōnɔna na.

Minan bε jaw ni sεbenw walima jnikaliw lafamuyali kama.

Ni minan in bε labaara cogodi DSSR lafamuyali la ?

DSSR poroze walim’ā porozeba hukumu kōnɔ, kεnεya baarakεlaw, kalanfaw (kεrenkerennenyala minnu bε biyo “biologie” kalan ke duguma kalansow ni camace kalansow kōnɔ) bε se ka kalan a labaarali la ka sɔrɔ k’u bila u ka sigidaw la.

kalankεlaw sɔrɔli, u ka dɔnniya hakε (walima famuyali) ani fεn wεrew i n’ā fɔ u ka yecogo DSSR lafamuyali la ka kan ka jateminε baara kōnɔ.

Minan bε se ka bɔ papiye kan, k’ā bila tabileti kan walima telefonni ekaran na ma. A bε se ka jira kogo la ni ja jiralan masi ye.....

Minan kōnɔfen bε se ka jira lafamuyali walima hakili falen-falen kεnε 5 kōnɔ hakilinaw kan miniti 15 ka se lεrε 1 ma kōnɔna na, ka kεjε ni kalankεlaw ka famuyali ye ani yɔrɔ cogoyaw. Lafamuyali bε se ka ke tile 1 ka se 2 ma kalankεnε minnu bε sigi kalankεlaw sigiyɔrɔw la walim’u kɔfε waati la, walima kalo 1 ka se 3 ma lafamuyali porozebaw la ka jεsi kuluw ma minnu ni waati ba t’u bolo ka lafamuyali kεnew sɔrɔ.

## Sugunε bana ja kεsu ka jεsi sigida baarakebaaw ma

**Sura fɔlɔ** bε Alima ka ko jεfɔ ale min bε san 14 na. Maana in bε bɔ walasa ka hakili falen falen naga kow kan minnu bε na ni gεleyaw ye Alima bε min kɔnɔ bi.

**Sura filana** bε sugunε bana jεfɔ an'a bε sɔrɔ cogomin na.

**Sura sabana** bε sinsin sugunε bana kunbεni kan. A bε baarabaw jεfɔ musow, denbayaw ani sigida mɔgɔw bε se ka min ke walasa ka daganiya sɔrɔ ko kɔnɔmaya bε ke cogoya juman na.

Minan in bε sɔrɔ min ?

- Minan in bε sɔrɔ enterineti kan ni yɔrɔ in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 8 na :** bange kɔlɔsili feɛrɛ kuraw: furancɛ donni denw cɛ

Minan jirali

**“Bange kɔlɔsili feɛrɛ kuraw: furancɛ donni denw cɛ”** ye gafe ye min gafefura ye 28 ye n'a sèben na Intra-Heath International fɛ Senegali, a ka baaraŋgɔnya la ni cakeda jekulu 28 wɛrɛ ye, o min na hadamaden lafasali ani kɛnɛya Minisiriso b'a kɔnɔ.

A bɛ ke sababu ye ka lafamuyali kɛnɛw sigi ni poroze tɔnɔbaaw ye walasa ka u dɛmɛ ka ŋaniya diyelenw ta ka ɲesin u ka bange kɔlɔsili ma.

Ni minan in bɛ labaara cogodi DSSR lafamuyali la?

DSSR poroze walima a porozeba hukumu kɔnɔ, kɛnɛya baarakɛlaw bɛ se ka kalan walasa ka minan labaara duguba kɔnɔ ani wula kɔnɔna na.

Lafamuyali feɛrɛ bɛɛ, bange kɔlɔsi kan, bɛ ke papiye kɔ n'a ɲe kan:

- Papiye ɲe min bɛ ɲesin poroze tɔnɔbaa ma, jaw ani hakilinabaw minnu kan ka to hakili la bɛ a kɔnɔ.
- Papiye kɔ min bɛ ɲesin maaw ma minnu bɛ lafamuyali kɛnɛ waleyɛ, hakilibaw b'a kɔnɔ minnu kan ka ɲefɔ hakili falen falen kɔnɔ.

Bange kɔlɔsili feɛrɛ bɛɛ bɛ ɲefɔ hakilina kumaba 5 la:

- Feɛrɛ ɲefɔli kunkuruni
- Feɛrɛ labaarali
- Feɛrɛ nafaw
- Feɛrɛ danw
- Fura tali kɔfɛ kɔlɔlw muso dɔw la

Minan kɔnɔfen bɛ se ka jira lafamuyali kɛnɛ 10 ka se 12 ma walima hakili falen-falen PF feɛrew kan miniti 30 ka se lɛrɛ 1 ma kɔnɔna na, ka kɛŋɛ ni kalankɛlaw ka famuyali ye ani yɔrɔ cogoyaw. Lafamuyali bɛ se ka ke tile 3 ka se 5 ma kalankɛnɛ

minnu bε sigi kalankεlaw sigiyɔrw la walim'u kɔfe waati la, walima kalo 3 ka se 6 ma lafamuyali porozebaw la ka jεsi kuluw ma minnu ni waati ba t'u bolo ka lafamuyali kεnεw sɔrɔ.

kalankεlaw sɔrɔli, u ka dɔnniya hakε (walima famuyali) ani fεn wεrew i n'a fɔ u ka yecogo DSSR lafamuyali la ka kan ka jateminε baara kɔnɔ.

Minan kɔnɔfen

### Bange kɔlɔsili fεerε kuraw: furancε donni denw cε

- Gafe jirali
- Furakise
- Minnu bε kε pikiri ye n'a bε fɔ a ma tubabukan na "dépo-provéra et Sanaya"
- Alimεtikisεni : Jadelle ou implanon NXT
- Minnu bε bila musoya yɔrɔ dɔ la n'a bε wele tubabukan na "Dispositif Intra Utérin (DIU)"
- Fεn kolilama min bε bila musoya kɔnɔ n'a bε wele tubabukan na "Anneau Vaginal à Progestérone (AVP)"
- Muso mananin
- Cε mananin
- MAMA : koli tigeli fεerε ani sin min
- Koli baya
- Yεrε jateminε fεerε (MAO)
- Bosoli fεerew

Minan in bε sɔrɔ min ?

- Minan in bε sɔrɔ enterineti kan ni yɔrɔ in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

## Minan 9 na : Sariyakise jumanw tali

Minan jirali

“**Sariyakise jumanw tali** ” ye gafe ye min gafefura ye 9 ye n'a sebenna TCI Universite fε w'a o ya ka kesuw kɔnɔfε dɔ ye soronali donni kan SSRJA la.

I n'a fɔ minan werew ka porozew/porozebaw marabagaw dɛmɛ u ka baara la, a bε walawalali kε dije hakilinaw la hadamadenya hakew kan ani ka politiki ni sariya siraw sabati minnu bε nɔgɔya don sifinw ka baaraw sɔrɔli la.

Ni minan in bε labaara cogodi DSSR lafamuyali la?

DSSR poroze walim'a porozeba hukumu kɔnɔ, jɛmaaw ani musow ni sifin jɛkuluw walima tɔnw ka poroze jɛmɔgɔw bε se ka kalan minanw labaarali la duguba ni wula kɔnɔnaw na. Ni kalan suguyaw bε kε sababu ye k'u dɛmɛ ni baarakeminan ye ani k'u jɔyɔrɔfa kɔsɔbε soronali donni na walasa ka sariya kisew ta minnu bε DSSR kanu na.

Soronalidlonni hakilinaw DSSR kanu na, DSSR poroze/porozebaw marabagaw bε se ka:

- Lajinin 24 jatemine min jɛsilen don ɔnaniyalaw ma, marakelaw, kɛnɛya baarakelaw ani maa o maa sen bε baara in na ma walasa ka a jɛnɛmabaw suganti a ka soronalidlonni hakilinaw na, ka jɛsin sariya jumanw tali ma minnu bε tali kε kɛcogoyaw ani sinsinbere 8 la hadamadenya hakew kan (wolomani baliya, waati dili, sɔrɔli, jɛya, ɔnaniya juman tali, kundo ani sendonni kow la);
- Ka jatemine kε ani ka nɔw ta bala bange kɛnɛya baaraw la sariya kɔnɔfen 9 kelen kelen bε la (ka jen kafojɔgɔnya ma, bɛnkanni kafojɔgɔnya jinini na, denw tangali, ka jen jini furakeli la, gɔrijegeniya, furukeli si, bange ni cɛnimusoya kɛnɛya, kalan keli cɛnimusoya).

Minan kɔnɔfen bε se ka jira sigiyɔrɔ kalan kɛnɛ na min bε kε tile 3 ka se 5 ma, ni jɛmɔgɔw ye, tɔnw poroze jɛmɔgɔw ani sigidala jɛkuluw (kɛrenkɛrennen yala musow ni sifinw ta), walima maa o maa minnu bε se ka kuma ɔnaniyaw ta tɔ la walima ka

DSSR baaraw yiriwa duguba walima wula kōnōna na, I n'a fō dinē ani ladala jōcōmē.

Minan kōnōfēn

### Sariyakisē jumanw tali

**A nafaw ye jumē ye ?**

**A bē waleya cogodi ?**

- ✓ Hadamadenya hakew feere hukumu
- ✓ Sariya hukumu
  - Ka SSR sariya hukumu sēgesēge aw ka hukumu kōnō
  - Ka waleyali ani SSR sariya hukumu nō sēgesēge
  - Ka kōmasegili siraw famu
  - Ka soronalidon feere dō sēben sifinw ye

**Kunafoni jumanw bē yen wa?**

**Ladilikan jumanw**

**Géleyaw**

**Minan minnu sirilen don ni feere la**

- ✓ Sariya sēgesēgeli fēnw ani minanw
- ✓ Soronalidonne minanw

**Jamana minnu bē dēmē kē**

- ✓ Nizeria
- ✓ Sénegal
- ✓ Inde
- ✓ Kenya
- ✓ Tanzanie

Minan in bē sōrō min ?

- Minan in bē sōrō entérineti kan ni yōrō in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

**Minan 10 na :** Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cənimusoya kənəya kalan kəli gafe, ani baarakəta kərenkərennen min bə Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka makow kan

Minan jirali

**“Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani cənimusoya kənəya kalan kəli gafe, ani baarakəta kərenkərennen min bə Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka makow kan”** ye gafe ye min gafefura ye 178 ye n'a səben na Engender-Health fə Poroze Agir hukumu kənç bange kələsili kama (Agir PF).

Minan bə sinsin hakilina min kan, o ye ni baarakəlaw ye famuyali sərç sifinw ni denmisənin balikuyalen kuraw ka kənəya mako kərenkərennenw kan, I n'a fə kənəta joona, dancogoya fə musomaninw bə se ka VIH ani kafojəgçənya bana wərew sərç teliyala kan, ani ko kərenkərennenw balikuya waati la minnu bə se ka yəlema don ənəniyaw tali la bange kələsi kan, u bə se ka sekow yiriwa kunafoni ni ladili kəli la min bə se ka kə sababu ye ka danaya ba don baarakəlaw ni baara tənəbəbaaw cə.

Sifinw ni denmisənin balikuyalen kuraw ka furakeli jəs bə se ka yəle kəsəbə fana ni baarakəlaw ye sifinw ni denmisənin balikuyalen kuraw ka hadamadenya n'u ka kafojəgçənya taabolo kərenkərennenw famu.

Ni minan in bə labaara cogodi DSSR lafamuyali la?

Gafe in kənəna na, kalanbolow bə yen minnu bə se ka nəgəya don kənəya baarakəlaw ka baara la yərç caman na (misali la, kumbənnikəlaw, baarakəlaw etc.) walas'u bə se ka sekow sərç ka bange ni cənimusoya kənəya baaraw kə minnu bə ben sifinw ni denmisənin balikuyalen kuraw ma. A bə se ka waleyə tile 5 kalan kənç. Min kan ka kə tile o tile, bə walawala walasa ka waati dilen labaara kəjə cogola hakilina bəs bə se ka jəfə cogomin.

Baaraw ani tilekənç baarakətaw minnu jiralen don gafe kənç bə se ka kərenkəren makow kan ani kalan kəlaw ka hukumu kərenkərennen kənç. Misali la, poroze/porozebaw jəməgəw bə se ka tali kə u ka DSSR hakilinaw yiriwali la n'u ka

baarakuluw ye, u baarañgɔn marañemɔgɔw walima sosiyete siwili ye ( tɔnsw, sigida ONGw walima sigida jɛkulu minnu bɛ baara kɛ DSSR kan) :

- a) Tile 5 sigiyɔrɔ walim a kɔfɛ kalan kɛnɛ;
- b) Tile kelen kalan dɔgɔkun-dɔgɔkun walima kalo o kalo;
- c) Ka kalan boloda wula o wula tile 10 dɔgɔkun 2 kɔnɔ, etc.

**Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani  
cənimusoya kənəya kalan keli gafe, ani baarakəta  
kərenkərennen min bə Sifinw ni denmisennin balikuyalen  
kuraw ka makow kan**

waleñumandɔnni

ŋesəben

#### Tile 1

- Kalan ɲebila səgesəgeli
- Kalankəlaw jirali, kalan lajiniw ɲefɔli, baara kecogo bənkan piniñi
- Ladiyeyali sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka kafojɔgɔnya cogoyaw kan
- Ka baara ke ni sifinw ani denmisennin balikuyalen kuraw ye nafa
- Kalanni cə ni muso damakəŋeli baara kan
- Cənimusoya koliw

#### Tile 2

- Tile 1 bakuruba baara ɲefɔli
- Kunafoni .....
- Sen tako kelen ka taa ɲefə ani ka taa kɔfə
- Ka bange ani Cənimusoya kənəya n'a hakew dɔ ta ni ka hakili jagabɔ a kan
- Denmisennin balikuyalen kuraw ka kənəya

**Sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ka bange ani  
cənimusoya kənəya kalan keli gafe, ani baarakəta  
kərənkərənnen min bε Sifinw ni denmisennin balikuyalen  
kuraw ka makow kan**

**Tile 3**

- Tile 2 na bakuruba baara jefoli
- Baara min kan ka ke ani waati min na
- Seko kunafoni dili ani ladili keli juman na
- Hakilina jugu minnu sirilen don kafojɔgɔnya jogow la
- Ka ninikali gelew jaabi
- Bange kɔlɔsili

**Tile 4**

- Tile 3 na bakuruba baara jefoli
- Nɔgɔn falen-falen sifinw ni denmisennin balikuyalen kuraw ladili la
- Sifinw ka kene

**Jour 5**

- Tile 4 na bakuruba baara jefoli
- Yere səgesəgəli ani baara jəsigili
- Kalan kofe səgesəgəli

- Minan in bε sɔrɔ enterineti kan ni yɔrɔ in na <http://www.dssr-osc-ao.org/index.php/etudes/>

## **Kuntiyεlikumaw:**

Sani an ka minan kura wərə dilan DSSR lafamuyali kan kalansow kɔnɔ n'u kɔfɛ, an y'a kanu ni poroze hukumu kɔnɔ, ka minanw farajɔgɔnkan minnu tɛ kuma DSSR ko kelen kan ani ka se ka lafamuyali cɛsiri baara teliya DSSR kan Mali, Gine, Burukina Faso ani Nizeri kɔnɔ. Minan minnu tala ni kalanbolo in kɔnɔ, sɛbɛnna jɛkuluw fɛ minnu ka dɔnniya kabon an'a sɛbɛntiyalen don DSSR lafamuyali kan hukumu caman kɔnɔ.

Ni kalanbolo in bɛ minan 10 de jira minnu bɛ se ka labaara DSSR porozew/porozebaw jɛmɔgɔw fɛ k'a bɛn u mokow ma DSSR lafamuyali la kalansow kɔnɔ n'u kɔfɛ.

DSSR hakilinaw lafamuyali ma nɔgɔ farafina tilebibolo hukumu kɔnɔ, wa a kan ka labaara ka hakili to sariyaw, taabolow, dinɛ ani ladala kow la, olu minnu jɔyɔrɔ kabon kɔsɔbɛ an ka sigidaw kɔnɔ.

An b'a jigiya ko ni minan minnu bɛ se ka kɛ porozew mako kɛrenkɛrennen ye, n'u walakatala, u bɛ na jɔyɔrɔ ba ta DSSR lafamuyali baaraw la kalansow kɔnɔ an'u kɔfɛ.

## **Kunafoni sɔrcsiraw:**

Projet SWDD Mali. *Boite à images VIH/SIDA : Prévention du VIH chez les filles de 9 à 19 ans.* Bamako : SWDD Mali, 2019.

Gouvernement du Mali. *Passeport pour une vie sexuelle responsable : un outil d'information et de sensibilisation à l'endroit des jeunes et adolescents.* Bamako, Ministère de la Jeunesse et des Sports, 2017.

The Challenge Initiative. *Boîte à outils pour la Santé sexuelle et reproductive des jeunes et des adolescents.* USA : The Challenge Initiative, 2018.

Save the Children. *Boite à outils pour la santé sexuelle et reproductive des adolescents en situation de crise humanitaire.* USA : Save the Children, 2016

*Education des jeunes par les jeunes ou éducation par les pairs.* Bamako, 2019

Projet SWDD. *Boite à images santé de la reproduction.* Bamako : Projet SWDD, 2019.

Projet USAID/Fistula Mali Vision o cas. *Boite à images sur la fistule obstétricale à l'intention des acteurs communautaires.* Bamako : IntraHealth International, 2018.

IntraHealth International. *Les méthodes modernes de contraception : planification familiale.* Dakar : IntraHealth International, 2018.

The Challenge Initiative. *L'environnement légal favorable.* USA : The Challenge Initiative, 2018.

Engender-Health. *Manuel de Formation sur la Santé Sexuelle et Reproductive des Adolescents et des Jeunes, et l'Offre de Services Adaptés aux Besoins des Adolescents et des Jeunes.* USA : Engender-Health, 2015.